

## Pożegnanie radzieckiej delegacji rządowej na lotnisku w Berlinie

BERLIN (PAP). W środę rano przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, N. A. Bułganin oraz członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczow, którzy po zakończeniu konferencji genewskiej bawili na zaproszenie rządu NRD w Niemieckiej Republice Demokratycznej, odlecieli z berlińskiego lotniska Schoenefeld do Moskwy.

## Powrót N. A. Bułganina i N. S. Chruszczowa do Moskwy

MOSKWA (PAP). Dnia 27 bm. powrócili do Moskwy przewodniczący radzieckiej delegacji rządowej na konferencji genewskiej szefów rządów czterech mocarstw przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin i członek delegacji — członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczow.

## Wyznaczenie delegata ChRL do rozmów z USA

PEKIN (PAP). Rząd Chińskiej Republiki Ludowej mianował ambasadora ChRL w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, Wang Ping-Nana delegatem do chińsko-amerykańskich rozmów na szczeblu ambasadorów w Genewie.

## N. A. Bułganin i N. S. Chruszczow przyjęli zaproszenie premiera Edena

W toku obrad konferencji genewskiej premier Wielkiej Brytanii i przewodniczący Rady Ministrów ZSRR omawiali sprawę znaczenia zacieśnienia stosunków między oboma krajami w drodze podtrzymywania osobistego kontaktu nawiązanego przez nich w Genewie. Przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin i członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczow przyjęli zaproszenie premiera Anthony Edena do odwiedzenia Wielkiej Brytanii wiosną 1956 r.

# ŻNIWA NA WYBRZEŻU

## Zbiór rzepaku i jęczmienia ozimego trwa

„Małe żniwa” są już w pełni. Do dnia wczorajszego chłopcy indywidualni naszego województwa skończyli już 71 proc. rzepaku ozimego, zaś członkowie spółdzielni produkcyjnych — 74 proc.

W niektórych powiatach naszego województwa sprzęt rzepaku zbliża się ku końcowi. Nadeszły meldunki, że chłopcy indywidualni pow. kościerskiego, kwidzińskiego, leborskiego i malborskiego zakończyli już całkowicie sprzęt rzepaku ozimego.

Jak nas informuje Woj. Zarz. Rolnictwa — żniwa rzepaku ozimego przebiegają w naszym województwie na ogół sprawnie. Zdarzają się jednak wypadki, że żniwożerca rzepaku z pól nie we wszystkich spółdzielniach przeprowadzana jest na czas. Np. w spółdzielni produkcyjnej w Kławkach w pow. malborskim sprzątnięto rzepak z pokosów za późno, co sprawiło, że ziarno wysypało się w 75 proc.

Kto jest temu winien? Oczywiście spółdzielcy, ale nie bez winy jest także służba rolna, która nie dopatrzyła tej ważnej sprawy, oraz miej

# Zjednoczenie Niemiec to sprawa przede wszystkim narodu niemieckiego

## Wielki wiec w Berlinie z okazji pobytu w NRD radzieckiej delegacji rządowej

BERLIN (PAP). Dnia 26 bm. odbył się w Berlinie na Marks - Engels Platz wielki wiec zwołany przez Radę Krajową Frontu Narodowego Niemiec Demokratycznych z okazji pobytu w NRD radzieckiej delegacji rządowej w osobach przewodniczącego Rady Ministrów

ZSRR N. A. Bułganina i członka Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczowa. Setki tysięcy mieszkańców Berlina zebrały się na udekorowanym flagami Związku Radzieckiego i Niemieckiej Republiki Demokratycznej Placu Marksa - Engelsa.

## Fragmety przemówienia O. Grotewohla

Z wielką radością witamy dziś wśród nas radziecką delegację rządową, która po pomyślnym rokowaniu w Genewie przybyła do nas z kilkudniową wizytą.

Wszystkie narody, w tym również naród niemiecki — wiążą wielkie nadzieje z pomyślnym przebiegiem i pomyślnymi wynikami konferencji genewskiej.

Konferencja genewska utworzyła drogę do dalszych owocnych rokowań i do rozwiązania pilnych problemów międzynarodowych środkami pokojowymi. Narody winny czuć obecnie nad tym, aby dyrektywy konferencji zostały zrealizowane.

Naród niemiecki, który od dziesięciu lat znajduje się w centrum uwagi polityki międzynarodowej, który wciąż jeszcze jest rozdzielony na dwie części i z którym nie zawarto jeszcze dotychczas traktatu pokojowego, jest szczególnie zainteresowany w bezpieczeństwie narodów i w pokoju. Niemiecka ziemia nigdy nie powinna stać się bazą wypadawo nowej agresji, nowej wojny.

Zamiar mocarstw zachodnich wciągnięcia zjednoczonych Niemiec do bloku atlantyckiego jest dla nas całkiem i na zawsze nie do przyjęcia i będzie przez nas odrzucony (długotrwałe oklaski). Jedyną realną drogą do zjednoczenia Niemiec są wspólne wysiłki czterech mocarstw. Jednakże bez współudziału narodu niemieckiego droga ta nie będzie skutecz-

na (oklaski). Dotyczy to również stolicy Niemiec — Berlina.

Odpuszczenie, zaufanie i wzajemne zrozumienie mogłyby się przyczynić do stworzenia systemu bezpieczeństwa zbiorowego w Europie, w ramach którego znalazłyby się na równych prawach oba części Niemiec, a następnie — zjednoczone Niemcy. Jednakże zaufanie i odpuścić nie są możliwe, jeśli w jednej części Niemiec — w Niemczech zachodnich prowadzi się politykę remilitaryzacji i zbrojeń, jeśli b. generałowie faszystowskiej i magnaci przemysłu dochodzą tam do władzy i wyciągają rękę do zdobycie pierwszego niemieckiego państwa robotniczo - chłopskiego — Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Dlatego też główną przeszkodą na drodze do zjednoczenia była, jest i pozostanie remilitaryzacja Niemiec zachodnich. Interesy niemieckie wymagają stanowczo położenia kresu remilitaryzacji Niemiec zachodnich i osiągnięcia porozumienia między oboma częściami Niemiec w sprawie zjednoczenia na zasadach pokojowych i demokratycznych.

Rząd Niemieckiej Republiki Demokratycznej, który od dłuższego czasu konsekwentnie działa na rzecz tego porozumienia i zbliżenia między Niemcami na wschodzie i zachodzie, oświadcza po-nownie:

Niesposób wicznie przeszkadzać wzajemnemu porozumieniu między Niemcami. W Niemczech zachodnich rośnie świadomość konieczności podjęcia rokowań z Niemiecką Republiką Demokratyczną, aby przyczynić się do stopniowego zbliżenia między oboma częściami Niemiec.

Adenauerowska polityka zbrojeń, uporczywe kroczenie drogą układów paryskich uniemożliwiły natychmiastowe rozwiązanie problemu niemieckiego w Genewie. Niemniej jednak polityka pokoju i wzajemnego zrozumienia w Genewie była wielkim krokiem naprzód na drodze do rozwiązania problemu niemieckiego.

Zjednoczenie Niemiec jest przede wszystkim sprawą samego narodu niemieckiego. Jest to jego prawo i jego obowiązek (oklaski). Nikt nie może kwestionować tego naszego prawa, nikt nie może zwolnić nas od tego obowiązku. Dla narodu niemieckiego jest niecierpiącą zwłoki koniecznością uczynienie wszystkiego, aby skorzystać z danych nam w Genewie szans i przyczynić się do pomyślnego rozwiązania problemu niemieckiego, gdy sprawa ta będzie rozpatrywana w październiku na konferencji ministrów spraw zagranicznych.

Na posiedzeniu Izby Ludowej ponownie przedstawił nasze propozycje w sprawie wzajemnego porozumienia między Niemcami w celu zjednoczenia Niemiec. Za pewniamy naród niemiecki, że nie osłabimy naszych wysiłków zmierzających do wzajemnego porozumienia między Niemcami w sprawie zjednoczenia Niemiec jako państwa demokratycznego i

Wśród gorących oklasków uczestników wiecu na trybunie honorowej zajęli miejsca: przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin, członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczow, premier NRD O. Grotewohl, wiceprzewodniczący Izby Ludowej NRD H. Matern, sekretarz KC SED, członkowie rządu, przywódcy partii demokratycznych i organizacji masowych, ambasador nadzwyczajny i pełnomocny

ZSRR w NRD G. M. Puzsikin i dowódca naczelny grupy wojsk radzieckich w Niemczech, marszałek Związku Radzieckiego A. A. Grieczeko.

Otwarcia wiecu dokonał wicepremier NRD H. Loch, który oddał głos premierowi NRD Grotewohlowi, a następnie członkowi Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczowowi.

Teksty obu przemówień podajemy poniżej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.

Uczestnicy wiecu uchwalili oświadczenie narodu niemieckiego Demokratycznego do Związku Radzieckiego z wyrazami wdzięczności za stanowisko ZSRR na konferencji genewskiej.



Na zdjęciu: powitanie delegacji młodzieży hinduskiej na Dworcu Głównym w Warszawie. CAF — fot. Kubiak

## Fragmety przemówienia N. S. Chruszczowa

Drodzy Towarzysze i Przyjaciele!

Niech mi wolno będzie w imieniu Komitetu Centralnego Związku Radzieckiego, rządu radzieckiego i Prezydium Rady Najwyższej ZSRR i w imieniu całego narodu radzieckiego przekazać serdeczne i przyjazne pozdrowienia mieszkańcom Berlina i masom pracującym Niemieckiej Republiki Demokratycznej (huczne oklaski). Z całego serca dziękujemy człowiekowi osobistościom Niemieckiej Republiki Demokratycznej za zaproszenie do odwiedzenia republiki oraz za gotowość nam serdecznie przyjąć i gościć (oklaski).

Przybyliśmy do Berlina z Genewy, gdzie, jak wiadomo, odbyła się konferencja szefów rządów czterech mocarstw. Narody całego świata śledziły obrady tej konferencji z ogromną uwagą, pełne nadziei, że przyczyni się ona do zmniejszenia napięcia międzynarodowego i do ustanowienia niezbędnej zaufania między państwami. Narody nie zawiodły się w swych nadziejach.

Na konferencji genewskiej zapoczątkowany został proces przywrócenia zaufania między państwami, niezależnie od ich ustroju politycznego i społecznego, na zasadzie pokojowego współistnienia.

Należy mieć nadzieję, że pozytywne wyniki spotkania szefów rządów ujawnią się w przyszłości w jeszcze większym stopniu.

Na konferencji genewskiej dokonano wymiany poglądów w tak ważnej sprawie, jak kwestia niemiecka. Doskonale rozumiemy, że sprawa ta najbardziej interesuje przede wszystkim naród niemiecki. Jeśli chodzi o Związek Radziecki, to dąży on konsekwentnie i rzetelnie do rozwiązania problemu niemieckiego w interesie pokoju i bezpieczeństwa narodów.

## Pozdrowienia uczestników wiecu w Berlinie dla narodu ZSRR

BERLIN (PAP). Uczestnicy wielkiego wiecu w Berlinie, który odbył się na placu Marksa - Engelsa 26 lipca z okazji pobytu w NRD radzieckiej delegacji rządowej, przesłali następujące pismo z pozdrowieniami dla narodu radzieckiego.

„250 tysięcy berlińczyków, wśród których są obecni wybitni mężowie stanu Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich — N. A. Bułganin i N. S. Chruszczow, śle narodom Związku Radzieckiego braterskie pozdrowienia.

Przedstawiciele wielkiego, miłującego pokój Związku Radzieckiego osiągnęli w Genewie poważny sukces w sprawie porozumienia między narodami, w sprawie pokoju w Europie i na całym świecie. Narody zdają sobie sprawę, że wszystkie

niemieckiego w interesie pokoju i bezpieczeństwa narodów.

Na jakiej drodze może być rozwiązana kwestia niemiecka?

Istnieją dwie drogi. Pierwsza droga, którą zaproponowały mocarstwa zachodnie, jest drogą remilitaryzacji Niemiec; prowadzi ona jednak do wskrzeszenia soldateski niemieckiej. Jest rzeczą zrozumiałą, że droga ta jest pełna niebezpiecznych następstw dla narodów Europy, a zwłaszcza dla samego narodu niemieckiego, ponieważ remilitaryzowane Niemcy mogą być wciągnięte do nowej awantury wojennej i mogą tym samym stać się terenem jeszcze bardziej niszczycielskiej wojny i źródłem ciężkich cierpień dla narodów całej Europy i nie tylko Europy.

Istnieje jednak również inna, słuszną drogą rozwiązania problemu niemieckiego, której rząd ZSRR bronił i broni. Jest to droga zjednoczenia Niemiec jako jednolitego, pokojowego i demokratycznego państwa, które nie będzie groźbą dla innych narodów, lecz wraz z innymi państwami europejskimi wnieśli swój wkład do zapewnienia bezpieczeństwa zbiorowego w Europie i zbuduje swe własne pokojowe i wolne życie (huczne oklaski).

Rząd Radziecki był i jest zwolennikiem zjednoczenia Niemiec zgodnie z interesami narodu niemieckiego, z interesami bezpieczeństwa w Europie (huczne oklaski). Fakty dowodzą w sposób przekonujący, że zwłoka w rozwiązaniu kwestii niemieckiej nie zależy od Związku Radzieckiego.

Godzi się przypomnieć, że w okresie opracowywania układów paryskich, których celem była remilitaryzacja Niemiec zachodnich i wciągnięcie ich do bloku atlanty-

ckiego, rząd radziecki niejednokrotnie ostrzegł, iż krok ten skomplikuje rozwiązanie problemu zjednoczenia Niemiec, niestety, ostrzeżeniem tym nie dano posłuchu. Co więcej, niektórzy mężowie stanu śpieszyli się z ratyfikacją układów paryskich, utrzymując, że realizacja tych układów umożliwi mocarstwom zachodnim negocjowanie ze Związkiem Radzieckim „z pozycji siły”. Sądzę, że obecnie dla wszystkich jest jasne, iż rachuby te zawiodły (oklaski).

W Genewie otwarcie oświadczyliśmy, iż z uwagi na to, że na terenie Niemiec powstały dwa państwa o różnym ustroju społecznym i

(Dokończenie na str. 2)

Gdyńscy portowcy obradowali nad dalszą obniżką kosztów własnych

W ub. wtorek w auli Państwowej Szkoły Morskiej w Gdyni odbyła się II konferencja partyjno - ekonomiczna na gdyniskich portowców. W prezydium konferencji, której przewodniczył sekretarz KZ PZPR Plestrzewicz, zasiadli: sekretarz KW PZPR w Gdańsku Szymański, sekretarz KM PZPR w Gdyni Mikołajczak, dyrektor CZ Portów Hyży i inni.

Referat obracający wysiłki organizacji partyjnej i całej załogi portu gdynińskiego, zmierzające w okresie przygotowań do konferencji do wynalezienia dróg wiodących ku dalszej zasadniczej obniżce kosztów własnych, wygłosił dyrektor Zarządu Portu w Gdyni Rudowski.

Szeroko zakrojona i sięgająca do najniższych komórek portowych akcja pozwoliła na stworzenie planu, który da portowi w bieł. półroczu oszczędności ponadplanowe w wysokości ok. 5 mln. zł. Jest to suma poważna, zwłaszcza, że w okresie przygotowań do konferencji w ciągu I półroczu br. port zyskał ponadplanową akumulację w wysokości aż 8 mln. złotych.

Niewątpliwie odbyło się to dzięki wielkiemu wysiłkowi i poważnemu podniesieniu socjalistycznej świadomości całej załogi portu gdynińskiego.

W czasie ciekawej i długiej dyskusji zabierało głos kilkunastu mówców, którzy wskazywali na nie wymienione w referacie niedociągnięcia w pracy portu, względnie na braki w pracy przedsiębiorstw współpracujących z portem. Uwzględnienie ich i opracowanie przez komisję wnioskową konferencji może w dużym stopniu przyczynić się do powiększenia sumy przewidywanych oszczędności.

(8)



# Komunikat o wykonaniu planu I półrocza 1955 r. w ZSRR

MOSKWA (PAP). Opublikowano tu komunikat Centralnego Urzędu Statystycznego przy Radzie Ministrów ZSRR o wykonaniu państwowego planu rozwoju gospodarki narodowej ZSRR na pierwsze półrocze 1955 r. Komunikat stwierdza m. in.:

Półroczny plan globalnej produkcji przemysłowej wykonany został w 103 proc., w tym: przez Ministerstwo Hutnictwa Żelaza ZSRR — w 103 proc., Ministerstwo Hutnictwa Metali Nieżelaznych — 103 proc., Ministerstwo Przemysłu Węglowego — 102,2 proc., Ministerstwo Przemysłu Naftowego — 103 proc., Ministerstwo Przemysłu Chemicznego — 104 proc., Ministerstwo Elektrowni — 102 proc., Ministerstwo Przemysłu Elektrotechnicznego — 104 proc., Ministerstwo Przemysłu Radiotechnicznego — 103 proc., Ministerstwo Budowy Maszyn Ciężkich — 105 proc., Ministerstwo Budowy Obrabiarek i Przemysłu Narzędziowego — 104 proc., Ministerstwo Budowy Maszyn Transportowych — 105 proc., Ministerstwo Przemysłu Samochodowego, Traktorowego i Budowy Maszyn Rolniczych — 104 proc., Ministerstwo Budowy Maszyn i Przyrządów — 103 proc., Ministerstwo Maszyn Budowlanych i Drogowych — 102 proc., Ministerstwo Przemysłu Lotniczego — 107 proc., Ministerstwo Przemysłu Papierniczego i Drzewnego — 99 proc., Ministerstwo Artykułów Przemysłowych Powszechnego Użytku — 104 proc., Ministerstwo Przemysłu Artykułów Żywnościowych — 104 proc., Ministerstwo Przemysłu Rybnego — 102 proc., Ministerstwo Przemysłu Artykułów Mięsnych i Mleczarskich — 105 proc., przedsiębiorstwa przemysłowe Ministerstwa Komunikacji — 107 proc., przedsiębiorstwa przemysłowe Ministerstwa Kultury — 105 proc., przedsiębiorstwa przemysłowe Ministerstwa Zdrowia — 107 proc., Ministerstwa Przemysłu Terenowego i Przemysłu Opalającego oraz Ministerstwa Przemysłu Terenowego republik związkowych — 106 proc., spółdzielczość pracy — 105 proc.

W pierwszym półroczu 1955 r. został zapewniony dalszy rozwój przemysłu, a przede wszystkim przemysłu ciężkiego będącego podstawą rozwoju gospodarki narodowej. Globalna produkcja całego przemysłu ZSRR wzrosła w tym okresie w porównaniu z analogicznym okresem roku ubiegłego o 12 proc. Plan pięcioletni przewidywał zwiększenie produkcji przemysłowej w 1955 r. w porównaniu z 1950 r. o blisko 70 proc. W okresie od 1 maja 1954 r. do 1 maja 1955 r. globalna produkcja przemysłowa wzrosła w porównaniu z rokiem 1950 o 71 proc. Pięty plan pięcioletni został pod względem globalnej produkcji przemysłowej wykonany przedterminowo do 1 maja 1955 r., tj. w ciągu 4 lat i 4 miesięcy.

Plan obniżki kosztów własnych produkcji przemysłowej został wykonany. Obniżka kosztów własnych wyniosła według dotychczasowych danych 3,8 proc. Jednakże Ministerstwo Przemysłu Leśnego oraz Ministerstwo Przemysłu Budowy Obrabiarek i Przemysłu Narzędziowego w poważnym stopniu nie wykonały planu obniżki kosztów własnych produkcji przemysłowej.

Kołochozy, ośrodki maszynowo-tractorowe i sowchozy pomyślnie przeprowadziły siew wiosenny. Mimo późniejszej wiosny siew roślin jarych został wykonany w korzystniejszych pod względem agrotechnicznym terminach. Obszar zasiewów roślin jarych zwiększył się w kołochozach i sowchozach o 21 milionów hektarów, w porównaniu z r. 1954. W wielu wypadkach zastąpiono mało wydajne rośliny bardziej wydajnymi, znacznie zwiększono zasiewy kukurydzy, wzrósł ciężar gatunkowy zasiewów zbóż.

Ośrodki maszynowo-tractorowe i sowchozy zebrały w 1954 r. i w pierwszym półroczu 1955 r. ponad 26 milionów hektarów odlogów i ugorów, obsiano 20 milionów hektarów zamiast przewidzianych w planie na 1955 r. 13 milionów hektarów.

W rejonach zagospodarowanych odlogów i ugorów utworzono na wiosnę br. 300 nowych sowchozów zbożowych, 124 sowchozów żałonych 1954 r. Inwestycje państwowe wzrosły w pierwszym półroczu 1955 roku o 11 proc. w porównaniu z 1954 r. Jednakże półroczny plan inwestycyjny całej gospodarki narodowej został wykonany w 93 proc.

Zwiększyły się inwestycje w przemyśle ciężkim, w transporcie i w rolnictwie, jak również w budownictwie wytwarzających artykuły powszechnego użytku.

Wzrosło w porównaniu z pierwszym półroczem 1954 r. budownictwo mieszkalne, szkół, placówek ochrony zdrowia, przedszkoli i żłobków, kin oraz innych placówek kulturalno-bytowych.

W pierwszym półroczu 1955 roku oddano do użytku nowe moce produkcyjne we wszystkich gałęziach gospodarki narodowej. Jednakże w szeregu gałęzi plan uruchomienia nowych obiektów nie został wykonany.

Liczba zatrudnionych w gospodarce narodowej ZSRR wzrosła o ponad 1 milion osób w porównaniu z liczbą zatrudnionych w pierwszej połowie 1954 r. Zmniejszyła się liczba pracowników biurowych w związku z przejściem części tych pracowników bezpośrednio do produkcji.

W miastach i na wsi nadal rozbudowywano sieć szkół średnich. Liczba szkół średnich, łącznie ze szkołami dla pracującej młodzieży robotniczej i chłopskiej, wzrosła o 3,5 tysiąca w porównaniu z pierwszą połową 1954 r. Ogółem w okresie piątej pięcioletki liczba szkół średnich wzrosła o 13 tysięcy. Szkoły średnie ukończyło i otrzymało świadectwa dojrzałości o 25 proc. więcej osób niż w roku ubiegłym, a 3,5 raza więcej osób niż w 1950 r. Wyższe uczelnie i technika, łącznie z kursami korespondencyjnymi, ukończy w roku bieżącym 640 tysięcy osób, czyli o blisko 80 proc. więcej niż w roku ubiegłym.

Liczba widzów w kinach zwiększyła się o 38 proc. w porównaniu z pierwszą połową 1954 r. Rozbudowano sieć szpitali, klinik i izb porodowych, żłobków i przedszkoli, sanatoriów i domów wypoczynkowych i wyposażono je w nowoczesny sprzęt. W pierwszej połowie 1955 r. około 23 milionów osób wykonywało płatne urlopy, jakie corocznie otrzymują wszyscy ludzie pracy w ZSRR.

# Sprawy do załatwienia w najbliższych pięciu miesiącach

Popracowaliśmy w ubiegłym półroczu nieźle. Plan produkcji globalnej przemysłu wykonany został w 103 proc., osiągając wzrost w porównaniu z tym samym okresem roku ubiegłego — o 12 proc.

Przekroczony został plan produkcji tak podstawowych środków wytwórczych, jak stal, wyroby walcowane, rudy żelaza i cynkowo-olowiane, jak węgiel kamienny i brunatny oraz koks, jak ropa naftowa i energia elektryczna, jak urządzenia dla hutnictwa, górnictwa, budownictwa, jak maszyny, urządzenia rolnicze i traktory, samochody osobowe i ciężarowe.

Przemysł lekki wykonał swoje zadanie w 104 proc., dając społeczeństwu z niemałą często nadwyżką tkaniny bawełniane, wełniane, jedwabne, wyroby dziewiarskie, pończochy, obuwie skórzane, naczynia aluminiowe i emaliowane, porcelanę stolową, meble itd.

Dorobkiem minionego półrocza jest szereg poważnych obiektów przemysłowych, które włączyły się do produkcji. Tak więc w hucie im. Lenina oddane zostały do użytku tak podstawowe działy, jak zespół II wielkiego pieca, 2 przechłone piece martenowskie, I zespół aglomerowni, walcownia-zgniatacz, III turbospół silowni; w hucie „Kościuszko” pracują już 3 nowe baterie kokosownicze; energetyka oddała do eksploatacji 188 km linii najwyższych napięć; rozpoczęła pracę nowa kopalnia odkrywkowa węgla „Kasia II”; oddano do użytku drugi ciąg amoniaku i nawozów azotowych w Kędzierzynie, fabrykę celulozy w Jeleniej Górze; uruchomiono 25 tys. wrzecion w przędzalni średnio- i drobnej w Zambrowie, fabrykę makaronu we Wrocławiu, zakłady mleczarskie w Parczewie i Janowie.

Wzrosła w porównaniu z pierwszym półroczem 1954 r. budownictwo mieszkalne, szkół, placówek ochrony zdrowia, przedszkoli i żłobków, kin oraz innych placówek kulturalno-bytowych.

W pierwszym półroczu 1955 roku oddano do użytku nowe moce produkcyjne we wszystkich gałęziach gospodarki narodowej. Jednakże w szeregu gałęzi plan uruchomienia nowych obiektów nie został wykonany.

Liczba zatrudnionych w gospodarce narodowej ZSRR wzrosła o ponad 1 milion osób w porównaniu z liczbą zatrudnionych w pierwszej połowie 1954 r. Zmniejszyła się liczba pracowników biurowych w związku z przejściem części tych pracowników bezpośrednio do produkcji.

W miastach i na wsi nadal rozbudowywano sieć szkół średnich. Liczba szkół średnich, łącznie ze szkołami dla pracującej młodzieży robotniczej i chłopskiej, wzrosła o 3,5 tysiąca w porównaniu z pierwszą połową 1954 r. Ogółem w okresie piątej pięcioletki liczba szkół średnich wzrosła o 13 tysięcy. Szkoły średnie ukończyło i otrzymało świadectwa dojrzałości o 25 proc. więcej osób niż w roku ubiegłym, a 3,5 raza więcej osób niż w 1950 r. Wyższe uczelnie i technika, łącznie z kursami korespondencyjnymi, ukończy w roku bieżącym 640 tysięcy osób, czyli o blisko 80 proc. więcej niż w roku ubiegłym.

Liczba widzów w kinach zwiększyła się o 38 proc. w porównaniu z pierwszą połową 1954 r. Rozbudowano sieć szpitali, klinik i izb porodowych, żłobków i przedszkoli, sanatoriów i domów wypoczynkowych i wyposażono je w nowoczesny sprzęt. W pierwszej połowie 1955 r. około 23 milionów osób wykonywało płatne urlopy, jakie corocznie otrzymują wszyscy ludzie pracy w ZSRR.

wielkim i średnim około 2,3 proc. Jest to zasługa przede wszystkim hutnictwa i przemysłu lekkiego, mimo że i tu nie oeszło się bez przesterów w zużyciu podstawowych surowców, szczególnie w przemyśle bawełnianym i skórzanym oraz w zużyciu węgla, głównie w przemyśle cementowym, ceramiki budowlanej i ceramicznej. Największe jednak zadania, najwięcej do odrobienia w dziedzinie obniżki kosztów własnych ma górnictwo i przemysł materiałów budowlanych. Te resorty muszą w bieżącym półroczu przede wszystkim nacelować swe wysiłki na kierunku: 7,5 miliarda złotych.

## Fragmety przemówienia N. S. Chruszczowa

(Dokończenie ze str. 1) gospodarczym oraz, że Niemcy zachodnie uczestniczą w pakcie północno-atlantyckim i w unii zachodnio-europejskiej rozwiązanie problemu niemieckiego jest sprawą trudną. Rozwiązanie tej sprawy w obecnych warunkach wymaga dużych i poważnych wysiłków zarówno ze strony wielkich mocarstw, jak i w szczególności ze strony narodu niemieckiego w obu częściach Niemiec. Najlepiej jednak rzeczą będzie jeśli kwestię niemiecką rozwiążą sami Niemcy, którzy niewątpliwie mogą wybrać własną drogę rozwoju Niemiec (huczne oklaski).

Nie można pomijać faktu, że obecnie w Europie ukształtowały się nowe warunki i że szukając sposobu zjednoczenia Niemiec musimy warunki te uwzględnić. Czyż nie jest jasne, że mechaniczne zjednoczenie obu części Niemiec, które rozwija się w różnych kierunkach, jest rzeczą nierealną? W obecnej sytuacji jedyną drogą wiodącą do zjednoczenia Niemiec jest utworzenie systemu bezpieczeństwa zbiorowego w Europie oraz zacieśnienie i rozwój stosunków gospodarczych i politycznych między obu częściami Niemiec.

Kwestii niemieckiej nie można rozwiązać kosztem interesów Niemieckiej Republiki Demokratycznej. (Długo nie milknące oklaski). Jesteśmy przekonani, że masy pracujące Niemieckiej Republiki Demokratycznej nie zaakceptowałyby stanowiska, które uwzględniałoby jedynie interesy ugrupowania państw zachodnich z uszczerbkiem dla interesów Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Czyż Niemiecka Republika Demokratyczna może zgodzić się na to, że zostanie włączona do paktu północno-atlantyckiego i unii zachodnio-europejskiej, oraz że na jej barki zrzucone zostanie brzemienie wyścigu zbrojeń? Czyż masy pracujące Niemieckiej Republiki Demokratycznej mogą się zgodzić na likwidację wszystkich zdobyczy politycznych i społecznych, na likwidację wszystkich demokratycznych reform? Jesteśmy przekonani, że masy pracujące Niemieckiej Republiki Demokratycznej nigdy nie zgodzą się na to, by kroczyć taką drogą. (Długo nie milknące oklaski).

Ważne znaczenie dla zjednoczenia Niemiec może mieć zbliżenie między Niemiecką Republiką Demokratyczną i Niemiecką Republiką Federalną. Oba te państwa mogłyby w interesie całego narodu niemieckiego nawiązać szeroką współpracę we wszystkich dziedzinach życia wewnętrznego — niemieckiego, co niewątpliwie ułatwiłoby rozwiązanie problemu zjednoczenia Niemiec.

Towarzysze! Rząd radziecki będzie nadal wytrwale i konsekwentnie bronił polityki, zmierzającej do zjednoczenia Niemiec w interesie samego narodu niemieckiego. (Okłaski). Rząd radziecki sprzyjać będzie temu, aby wielki naród niemiecki mógł stworzyć jednolite, demokratyczne, suwerenne państwo, które zajmie godne miejsce w rodzinie milujących pokój narodów. (Długo nie milknące oklaski).

## Wizyta przyjaźni

MOSKWA (PAP). 23 bm. eskadra polskiej Marynarki Wojennej w składzie trzech okrętów przybyła z wizytą przyjaźni na święto Dnia Marynarki Wojennej ZSRR do portu Bałtyjsk. 24 bm. delegacja marynarska polska z dowódcą Marynarki Wojennej kontradmirałem Studzińskim na czele złożyła wizytę marynarską radzieckim na ich okrętach oraz była obecna na de-

filadzie okrętów wojennych garnizonu Bałtyjska. Po defiladzie admirał Gołowko wydał przyjęcie na cześć kontradmirała Studzińskiego i towarzyszących mu oficerów. Następnie admirał Gołowko wraz z grupą oficerów marynarki radzieckiej rewizytowali kontradmirała Studzińskiego. 25 bm. delegacja polskiej Marynarki Wojennej odpłynęła do kraju.

## Powiązania są zupełnie wi

doczne: plan skupu żywności w pierwszym półroczu nie został w pełni wykonany, dostała żywności osiągnęła tylko 92 proc. planu. Skutek bezpośredni: przemysł mięsny i przedsiębiorstwa Min. Skupu również nie wykonały planu. Powiązania są zupełnie wi-

Przyjrzyjmy się tabeli wykonania planu przez poszczególne gałęzie przemysłu. Oto co uderza: nie wykonano planu — przemysł rolny i spożywczy (99,8 proc.), przemysł mięsny i mleczarski (98 proc.), przedsiębiorstwa przemysłowe Min. Handlu Wewnętrznego (97 proc.) i przedsiębiorstwa przemysłowe Min. Skupu (99 proc.); a więc te gałęzie produkcji, które — głównie, albo w dużym stopniu uzależnione są od produkcji rolnej. Oto lekcia, w jakim stopniu niena-dążanie rolnictwa hamuje rozwój gospodarki narodowej.

W tegorocznej kampanii siewnej rolnictwo otrzymało o 14 proc. więcej niż w ubiegłym roku nawozów azotowych, fosforowych i potasowych; plan zaopatrzenia w wapno nawozowe wykonany został w 102 proc. W ubiegłym półroczu rolnictwo otrzymało 1431 sadzarek ciągnikowych (o 74 proc. więcej niż w ub. roku), 1044 kopaczki ciągnikowe (o 103 proc. więcej), 1100 snopowiazalek ciągnikowych (o 53 proc. więcej) oraz pierwszą partię — 959 sztuk roztrząsaczy obornika. Rolnictwo otrzymało również w minionym półroczu o 20 proc. więcej traktorów niż w tym samym okresie ub. roku. Gminne Spółdzielnie CRS „Samopomoc Chłopska” otrzymały do rozprawa-dzenia o 30 proc. więcej ob-sypników, o 70 proc. więcej siewników zbożowych, o 35 proc. więcej parników i 37 proc. więcej kultywatorów, niż w pierwszym półroczu 1954 roku.

A więc warunki dla wykonania planów nakreślonych rolnictwu są bardziej sprzyjające niż kiedykolwiek. Sprawa więc aparatu rolnego, rad narodowych, całego aktywu powiatowego, i gromadzkiego jest nie z tych możliwości, nie uornić, do maksimum je wykorzystywać. Jest to kwestia nie tylko natury technicznej, ale przede wszystkim — politycznej. Jest to kwestia zdolności zmobilizowania mas wiejskich, pozyskania ich dla sprawy wykonania zadań planu 6-letniego.

Jeszcze właściwie tylko 5 miesięcy. Czas, najostojniejszą, by wszyscy działający gospodarzowie przejrzyli jeszcze raz dokładnie konta: „winien” i „ma” swoich gospodarstw. I w każdej dziedzinie: wydajności, jakości i finansów. Tak — by wykonanie planu 6-letniego było su-kcesem rzeczywistym — pełnym, wszechstronnym. Tak — byśmy mieli prawo powiedzieć: popracowaliśmy do-brze.

## SKARB Z ROKU 1807

T. zw. „człowiek-baba” natrafił na dnie morza w okolicy Mounts Bay w Kornwalia na wrak fre-

# Po konferencji genewskiej

## SPRAWOZDANIE PREZYDENTA EISENHOWERA

NOWY JORK (PAP). W dniu 25 lipca prezydent Stanów Zjednoczonych Eisenhower zwołał posiedzenie 25 członowych senatorów i członków Izby Reprezentantów i omówił wyniki konferencji szefów rządów czterech mocarstw w Genewie.

Na posiedzeniu obecny był sekretarz stanu USA J. F. Dulles, który złożył szczegółowe sprawozdanie z obrad konferencji i zanalizował uchwalone przez szefów rządów dyrektywy dla ministrów spraw zagranicznych. Prezydent Eisenhower stwierdził na posiedzeniu, że najbardziej znamienne cechy konferencji genewskiej było wyrażenie przez delegację radziecką szczerze pragnienie omówienia — w toku dalszych rokowań — w duchu przyjaźni najważniejszych problemów międzynarodowych. Prezydent Eisenhower podkreślił jednak, iż fakt ten nie oznacza jeszcze, że należy „ograniczyć poczynania Stanów Zjednoczonych i ich sojuszników w zakresie wzajemnego zapewnienia bezpieczeństwa”.

Prezydent oznajmił członkom kongresu, że w Genewie nie zawarto żadnych tajnych porozumień. PREMIER EDEN U KRÓLOWEJ ELŻBIETY II LONDYN (PAP). Brytyjski premier Eden złożył 25 bm. sprawozdanie królowej Elżbiecie z konferencji wielkiej czwórki w Genewie. Audjencia u królowej trwała 30 minut. We wtorek 26 Edena złożył sprawozdanie z Genewy gabinetowi ministrów. W środę 27 bm. odbyła się debata w Izbie Gmin, na której omawiane były wyniki konferencji genewskiej.

## PREMIER FAURE INFORMUJE PREZYDENTA COTY

PARYŻ (PAP). W poniedziałek rano francuski premier Faure złożył wizytę prezydentowi Coty i zreferował mu wyniki konferencji szefów rządów czterech mocarstw w Genewie.

Na środę 27 bm. zwołane zostało posiedzenie gabinetu francuskiego celem wysłuchania sprawozdania premiera Faure'a z przebiegu konferencji genewskiej. W tym tygodniu minister spraw zagranicznych Pinay stanie przed komisją spraw zagranicznych Zgromadzenia Narodowego, informując ją o obradach w Genewie.

## TO ZUPEŁNIE JASNE

Mimo ręk skutych kajdanami, atleta Jack Lalanne przebył wpraw zatonę z wyspy Alcatraz, gdzie znajduje się słynne więzienie amerykańskie, aż do miasta San Francisco. Trasa ta wynosi około 3 km. Dyrektor więzienia oświadczył, że ucieczka Jacka Lalanne nie dowodzi niczego, gdyż „tego rodzaju wycieczki wymaga niezwykłej kondycji fizycznej”. I dodał: „Nie obawiam się ucieczki innych więźniów, którzy są tutaj od roku lub dwóch lat”. To chyba jasne? Po roku pobytu w Alcatraz nie ma już mowy o jakiegokolwiek kondycji fizycznej!



## KOSZTOWNY BYK

Sąd lawiczny w Ver-vies w Belgii wysunął przeciwko burmistrzowi z Faymonville (okręg Malmedy) zarzut o nadużycia w wykonywaniu czynności zawodowych.

M. in. burmistrz wpisał na listę placu wędni-ków... gminnego byka, który temu przyznał roczny fundusz reprezentacyjny w wysokości 2000 franków. Ciekawe, kogo też byk reprezentował i gdzie?

## KRÓL TEŻ JEST TYLKO CZŁOWIEKIEM...

Hussein II, 20-letni król Jordani, który przebywał wraz ze swoją żoną w podróży poślubnej w Londynie, wymknął się pewnego dnia swojej świcie przytoczonej i opuścił hotel samotnie w swoim aucie. Po długich, pełnych niepokoju poszukiwaniach znaleziono wreszcie króla... w kinie.

## SKARB Z ROKU 1807

T. zw. „człowiek-baba” natrafił na dnie morza w okolicy Mounts Bay w Kornwalia na wrak fre-



### Gwiazdzista sztafeta festiwalowa rusza do Warszawy

W dniu wczorajszym sztafety gromadzkie przy były do miast powiatowych, gdzie odbyły się przedfestiwalowe wiece młodzieżowe.

Dzisiaj o godz. 17 na Plac Zebrań Ludowych przybywają sztafety powiatowe oraz sztafety z zakładów pracy trójmiasta. Podczas przybywania sztafety odbędzie się wiec, na którym przemówią przewodniczący ZW ZMP Antoni Karoliński oraz przewodniczący WKFN prof. Romuald Cebertowicz. Po wiecu odbędzie się festiwalowa zabawa taneczna.

Jutro będziemy żegnać sztafetę wojewódzką, która wyrusza do Bydgoszczy, gdzie przejmie ją sztafeta idąca od Ślubic. Ta ostatnia wiezie melandunki młodzieży Anglii, Belgii, Danii, Francji, Szwecji, Holandii, Szwajcarii, NRF i NRD. Sztafeta ta udaje się do Warszawy.

# Nie powtarzajmy błędów z lat ubiegłych Remonty szkół muszą być wykonane na czas

### O tym warto wiedzieć

**POWOLANIE WOJEWÓDZKIEGO KOMITETU TURYSTYKI**  
Zgodnie z Uchwałą Rady Ministrów, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej powołało ostatnio Wojewódzki Komitet Turystyki w Gdańsku. Komitet składa się z 12 członków reprezentujących poszczególne instytucje zajmujące się turystyką (Zw. Zaw. ZMP, ZSCH, Wydz. Oświaty PWRN) oraz najwybitniejszych działaczy turystycznych naszego terenu.

Do zadań komitetu należy planowanie rozwoju turystyki w województwie gdańskim, koordynacja działalności poszczególnych instytucji oraz kontrola całości kształtu działalności turystycznej w woj. gdańskim. Przewodniczącym Komitetu został mgr St. Ostrowski.

**W SIERPNIU — NIECZYNNIE**  
Dyrekcja Biblioteki Polskiej Akademii Nauk w Gdańsku zawiadamia, że w sierpniu czytelnia i wypożyczalnia Biblioteki będą zamknięte dla czytelników.

**INFORMACJE DLA WYJEZDZAJĄCYCH W GÓRY**  
Zarząd Okręgu PTTK w Gdańsku organizuje 28 bm. o godz. 17 (punktualnie) zebranie informacyjne dla uczestników wędrownych czasów turystycznych na szlakach górskich:

- Beskidzkiem — turnus od 1. 8. 7. 8. br.
  - Gór Sowiach i Złem Kłodzkiej od 2. 8. br.
  - Tatrzańskim od 6. 8. br.
  - Karkonoskim od 7. 8. br.
- Zebranie odbędzie się w lokalu PTTK Gdańsk, ul. Długa 45 p. 7.

**DLA MIŁOŚNIKÓW ASTRONOMII**  
Odczyt na temat „Przybycie z podróży międzyplanetarnych” wygłosi Jerzy Cwirko - Godycki — członek Koła PTMA Gdynia w dniu 28 bm. o godz. 19 w Domu Marynarza w Gdyni (Czołgistów 1). Po odczycie ciekawy film — wstęp wolny.

„Zjawiska optyczne w atmosferze Ziemi”, odczyt ten wygłosi prof. Zmijewski w dniu 29 bm. o godz. 19.30 w sali Działu Inwestycji PLO (Gdynia, 10 Lutego 24, II p., pokój Nr 50).

### Dzisiaj i jutro ostatni raz „Obecność obowiązkowa”

Marię Koterbską, Kazimierza Pawłowskiego, Karola Szpalskiego, Mariana Załuckiego, mistrza Iluzji „Nemo” oraz trio instrumentalne pod dyr. B. Biegonia usłyszymy po raz ostatni w imprezie pt. „Obecność obowiązkowa” dzisiaj i jutro o godz. 20.45. Występy odbywają się w Teatrze Letnim w Sopocie.

### Niedzielę spędzimy w Wieżycy lub na statku

Pisaliśmy już o organizowanej przez WRZZ i „Orbis” w najbliższą niedzielę wycieczkę „Panna Wodna” w morze i pociągami do Wieżycy. Dziś podajemy bliższe szczegóły. Koszt wycieczki do Wieżycy wynosi 20 zł. Wraz z wycieczką wyjeżdża zespół artystyczny i orkiestra. Ponadto uczestnicy wycieczki będą mieli do swojej dyspozycji sprzęt sportowy. Wyjazd w niedzielę o godz. 7 rano z dworca gł. w Gdańsku. Powrót przed 22. Pociąg do Gdyni zatrzymuje się na wszystkich stacjach oprócz Orłowa.

Amatorzy spacerów wodnych mogą wziąć udział w wycieczce „Panna Wodna”. Koszt rejsu wynosi 22 zł. W programie zabawa taneczna, konkurs tańców, premiowanie biletów i występy zespołu artystycznego. „Panna Wodna” odpływa o godz. 18 z mola sopockiego, powrót godz. 22.

Zgłoszenia przyjmuje „Orbis” i WRZZ wyłącznie do piątku do godz. 10 rano.

Zagadnienie remontów kapitalnych i drobnych, jak również konserwacji poszczególnych szkół w Gdańsku było w okresie minionego dziesięciolecia jednym z ważniejszych problemów związanych ze szkolnictwem. Nawet bardzo silnie zniszczone budynki szkolne pozostawione w spadku przez okupanta poddawane były odpowiednim zabiegom „lecniczym” i ich pomieszczenia służyły obecnie naszej młodzieży.

Realizowanie zadań i wydatków w ten sposób typowych dla planistów „bez głowicy” sytuacja w szkole poddawanej Nr 32 w Nowym Porcie przy ul. Łowczyńskiej go.

Wykonawca remontu, MP RB, przystąpiło już do ostatniego etapu prac — malowania, podczas gdy WZL nie zaczął jeszcze zakładać instalacji.

Czasu wcale nie pozostało tak wiele i należy się zabrać do roboty „na serio”, by dziećmi nasze wracając do sal szkolnych z młodego wczasu wakacji nie zastały brudnych ścian, by nie czuły się jak w pełnym toku i wykonują je Spółdzielnia Pracy Inwalidów „Bałtyk” oraz poważniejsze — MPRB.

Jeśli chodzi o przedszkola, to prace (przeważnie malowanie klejowe) są już na ukończeniu i przedszkola od 1 sierpnia będą mogły rozpocząć swoją służbę.

Natomiast prace konserwatorskie, a nawet poważniejsze remonty w szkołach są dotychczas wykonane zaledwie w 40 proc. Szczególnie opieszale pracują załogi MP RB, które tradycyjnym zwyczajem odkładają wszystko na ostatnią chwilę. Odwlekanie, rzecz jasna, nigdy nie wychodzi remontowanym obiektom na dobre.

Współpraca z Mijskim Komitetem Frontu Narodowego w Gdyni zacieśnia więź z masami

Nie było takiego wypadku, żeby społeczeństwo Gdyni nie odpowiedziało tłumnie i chętnie na jakikolwiek apel Miejskiego Komitetu Frontu Narodowego. Nie było takiego zebrania, akademii, odprawy, zorganizowanej pod hasłem Frontu Narodowego, żeby nie zgromadziła ona znacznej liczby mieszkańców danej dzielnicy, czy danego obwodu, zawsze chętnie odpowiadających na apel tego Komitetu.

Gdyinianie zrosli się z ideologią Frontu Narodowego, żyły się z jego komórkami organizacyjnymi, i w centrum miasta i w przedmieściach, i w całych dzielnicach, blokach — i w zamkniętych zakładach pracy. Front Narodowy jest zawołaniem, którym podążają ochoczo dziesiątki tysięcy mieszkańców tego miasta, jednocząc się we wspólnym szeregu i we wspólnych wysiłkach na odcinku walki o realizację jego programu.

A skoro tak jest, warto za przykład do Miejskiego Komitetu Frontu Narodowego w Gdyni od strony kulis, zapoznać się z techniką i organizacją jego pracy.

— Czemu zawdzięcza Miejski Komitet F. N. w Gdyni swój kredyt zaufania, jakim dysponuje w społeczeństwie gdynińskim? Pytanie to postawiliśmy przed przewodniczącym M. K. F. N.

— Jesteśmy w stałym kontakcie ze społeczeństwem — informuje nas dyr. A. Jęka — i w każdej akcji ogólnokrajowej bierzemy czynny udział, przy czym praca nasza w odniesieniu do każdej akcji jest ściśle objęta planem i według planu wykonywana. Tak np. zanim przystąpiliśmy do kampanii zbierania podpisów pod Apellem Wiedeńskim przeszliśmy 700 agitatorów. Masówki odbyły się w 72 zakładach pracy (nie zorganizowały masówek tylko PKO, Zakłady Gumowe Buczka i Prezydium MRN).

W zebraniach masowych łącznie wzięło udział 32.000 obywateli. Na obszarze miasta trzeba było zorganizować 150 punktów składania podpisów. Wszystkie nasze obwoody zdały egzamin, z wyjątkiem nr 146, 149 i 151.

M. K. F. N. w Gdyni włączył się do akcji i imprez, związanych z Dniami Oświaty, Książki i Prasy, urządzając szereg imprez w szkołach, świetlicach przyzakładowych, hotelach robotniczych i na wolnym powietrzu. Ogółem w „Dniach” rozprawiono ponad 53.000 książek, a Miejska Biblioteka Publiczna w Gdyni zorganizowała 2 centralne problemowe wystawy książek, obrazujących dorobek Dziesięciolecia.

MKFN brał udział w imprezach z okazji Dnia Dziecka, a szczególnie dużą pracę włożył, łącznie z obwodowymi komitetami, w zorganizowanie mieszkańców miasta z postanowieniami Konferencji Warszawskiej. Wielki

### Delegat stoczniowców na V Festiwal

Delegatem młodzieży Stoczni Gdańskiej na Festiwal Warszawski został wybrany Henryk Kruczek



kowski — przewodniczący Zarządu Zakładowego ZMP.

W stoczni zaczął on pracować już w 1951 r. jako absolwent Liceum Mechanicznego. Za zasługi w pracy społecznej i zawodowej został wybrany wiceprzewodniczącym ZZ ZMP.

Obecnie wywiązuje się również wzorowo z obowiązków przewodniczącego; dowodzi tego choćby wysoki poziom pracy przedfestiwalowej w Stoczni Gdańskiej.

(j.d.)

### Miejski Komitet Frontu Narodowego w Gdyni zacieśnia więź z masami

Nie było takiego wypadku, żeby społeczeństwo Gdyni nie odpowiedziało tłumnie i chętnie na jakikolwiek apel Miejskiego Komitetu Frontu Narodowego. Nie było takiego zebrania, akademii, odprawy, zorganizowanej pod hasłem Frontu Narodowego, żeby nie zgromadziła ona znacznej liczby mieszkańców danej dzielnicy, czy danego obwodu, zawsze chętnie odpowiadających na apel tego Komitetu.

Gdyinianie zrosli się z ideologią Frontu Narodowego, żyły się z jego komórkami organizacyjnymi, i w centrum miasta i w przedmieściach, i w całych dzielnicach, blokach — i w zamkniętych zakładach pracy. Front Narodowy jest zawołaniem, którym podążają ochoczo dziesiątki tysięcy mieszkańców tego miasta, jednocząc się we wspólnym szeregu i we wspólnych wysiłkach na odcinku walki o realizację jego programu.

A skoro tak jest, warto za przykład do Miejskiego Komitetu Frontu Narodowego w Gdyni od strony kulis, zapoznać się z techniką i organizacją jego pracy.

— Czemu zawdzięcza Miejski Komitet F. N. w Gdyni swój kredyt zaufania, jakim dysponuje w społeczeństwie gdynińskim? Pytanie to postawiliśmy przed przewodniczącym M. K. F. N.

— Jesteśmy w stałym kontakcie ze społeczeństwem — informuje nas dyr. A. Jęka — i w każdej akcji ogólnokrajowej bierzemy czynny udział, przy czym praca nasza w odniesieniu do każdej akcji jest ściśle objęta planem i według planu wykonywana.

Tak np. zanim przystąpiliśmy do kampanii zbierania podpisów pod Apellem Wiedeńskim przeszliśmy 700 agitatorów. Masówki odbyły się w 72 zakładach pracy (nie zorganizowały masówek tylko PKO, Zakłady Gumowe Buczka i Prezydium MRN).

W zebraniach masowych łącznie wzięło udział 32.000 obywateli. Na obszarze miasta trzeba było zorganizować 150 punktów składania podpisów. Wszystkie nasze obwoody zdały egzamin, z wyjątkiem nr 146, 149 i 151.

M. K. F. N. w Gdyni włączył się do akcji i imprez, związanych z Dniami Oświaty, Książki i Prasy, urządzając szereg imprez w szkołach, świetlicach przyzakładowych, hotelach robotniczych i na wolnym powietrzu.

Ogółem w „Dniach” rozprawiono ponad 53.000 książek, a Miejska Biblioteka Publiczna w Gdyni zorganizowała 2 centralne problemowe wystawy książek, obrazujących dorobek Dziesięciolecia.

MKFN brał udział w imprezach z okazji Dnia Dziecka, a szczególnie dużą pracę włożył, łącznie z obwodowymi komitetami, w zorganizowanie mieszkańców miasta z postanowieniami Konferencji Warszawskiej. Wielki

### MIGAWKI Wybrzeża

**Czynny bez przerwy**  
Na drzwiach sklepu pauperniczego w Gdańsku na rogu ul. Kowalskiej i Pod wala Staromiejskiego wisi okazała tabliczka głosząca, że sklep czynny od godz. 7 do 17 bez przerwy.

Tabliczkę umieszczono je dnak w nieznanym bliżej celu — bo np. 25 bm. o godz. 10.50 na próżno klienci wystawali przed drzwiami zamkniętego sklepu i rozplaszczali nosy o wystawowe szyby.

Widocznie personel sklepu spędził niedzielę na jakiejś wycieczce, a wiadomo, że po wędrownych dobrze się śpi...

### Własne ośrodki wypoczynkowe posiadają stoczniowcy gdańscy i gdyńscy

Duża piętrowa willa w Borowcu w pow. sztumskim to nie w zieleni drzew. W rozspanionym ogrodzie słychać wesoły gwar dziecięcych głosów. To najmłodsze pociechy pracowników Stoczni Północnej przebywają tu na letniej kolonii.

Obecnie wywiązuje się również wzorowo z obowiązków przewodniczącego; dowodzi tego choćby wysoki poziom pracy przedfestiwalowej w Stoczni Gdańskiej.

Obecnie Miejski Komitet Fr. Narodowego w Gdyni przygotowuje się do jesiennej akcji, której plany mieszczą się już w opracowaniu.

### Coś dla dzieci i młodzieży

Młodzież i dzieci przebywające na koloniach w trójmieście i okolicy czeka młode widowisko. Jest nim dwugodzinny występ popularnego iluzjonisty Juliusza Nemo. Oprócz Juliusza Nemo wystąpi także Jan Jurek (groteski muzyczne i monologi literackie). Akompaniować będzie Władysław Radny.

Przedstawienia dla dzieci odbędą się w Teatrze Letnim w Sopocie: 29 bm. o godz. 17 oraz 30 i 31 bm. o godz. 15.30.

### Od Reki Czyżby było za dużo mieszkań?

Przy ul. Rokossowskiego 20 we Wrzeszczu znajduje się willa, w której od półtora roku miesi się Wojewódzki Komitet Odbudowy Stołecy, a od jesieni ub. r. internet (jeśli tak można to nazwać) pielegniarek Akademii Medycznej.

Willi, mająca kilkanaście izb, znajduje się w oplakany stanie; centralne ogrzewanie nie funkcjonuje, schody gniją, wilgoć w niektórych pomieszczeniach. Podobno ktoś z A. M. oglądał internet, podobno ktoś inny ma zajęć się remontem, ale konkretnie nikt nie wie.

Podobne, letnie ośrodki wypoczynkowe posiadają również załogi innych stoczni. Np. Stocznia Gdańska w Goszynie nad jeziorem Straszyn, a stocznia im. Komuny Paryskiej w Wieżycy.

### W oliwskim Zoo

Lipcowa pogoda sprzyja naszym ulubieńcom z oliwskiego Zoo, które z dnia na dzień ładniej wyglądają.

Na zdjęciu: sarenki na wybiegu. Fot. Ferster



Fot. Ferster

### CO GDZIE I KIEDY?

**TEATRY**  
**GDĄSK — WRZESZCZ**  
Miod. Dom Kultury, ul. Wajdelis 19 — „Liste gniazdo” — godz. 19.30

**KINO**  
Kino „Leninград” — „Łódzka Estrada Satyryczna” — „Uwaga krejczy” — godz. 22

**WRZESZCZ**  
„Dramatyczny” — „Ballady i romanse” — g. 19.30  
Kino „Goplana” — „Awantura o jazz” — godz. 22

**GDYŃA**  
„Kameralny” — „Grube ryby” — godz. 19.30  
Letni — „Estrada” (wiz a vis Grand Hotelu) — rewia „Obecność obowiązkowa” — g. 20.45

**WRZESZCZ**  
„Kameralny” — „Grube ryby” — godz. 19.30  
Letni — „Estrada” (wiz a vis Grand Hotelu) — rewia „Obecność obowiązkowa” — g. 20.45

**GDYŃA**  
„Warszawa” — „Pierwszy po Bogu” — o 1. 16 — godz. 18, 20, „Atlantide” — „Zanim Simon ujrzał świat” — o 1. 16 — godz. 18, 20, „Goplana” — „Księżyc nad rzeką” — o 1. 16 — godz. 18, 20, GRABÓWEK — „Opowieść aliantyczna” — od lat 7 — godz. 18 i 20, CHYLONIA — „Promień” — „Cena strachu” — od lat 18 — g. 17 i 20, ORŁOWO — „Neptun” — „Znak życia” — o 1. 12 — godz. 18 i 20, RUMIA — „Aurora” — „Miłość kobiety” — o 1. 18 — godz. 20, OBUZE — „Dziękuję wam” — „Świadectwo wierności” — o 1. 7 — godz. 20.

**WYSTAWY**  
GDĄSK — Strzelnia św. Jerzego, Targ Węglowy — Grafika Gdańska — codziennie z wyjątkiem śródo — godz. 11 — 19.  
SOPOT — „10 lat Polski Ludowej na morzu” — dawny wystawowy przy molo — otwarta codziennie od godz. 12 — 21 w niedzielę i święta od godz. 10 — 21, poniedziałek nieczynne.

**MUZEA**  
Pomorskie w Gdańsku codziennie (z wyjątkiem niedziel) od 10—15, w niedzielę od 10—18.  
Marynarki Wojennej — Gdynia — Bulwar Szwedzki — otwarte co dzień prócz niedziel od godz. 10—15, w niedzielę i święta od godz. 10—17.

**DYŻURY APTEK**  
do 23. VII. br.

Gdańsk — Apteka Nr 3 — Ście dlice, Rokossowskiego 35. — Wrzeszcz — Apteka Nr 5 — ul. Grunwaldzka 36, Nowy Port — Apteka Spółeczna, ul. Oliwska 83/4 stały dyżur nocny. Oliwa — Apteka Nr 53 — ul. Leśna 1. Sopot — Apteka Nr 12 — Stalina 761, Gdynia — Apteka Nr 34 — ul. Starowiejska 34. Orłowo — Apteka Nr 20, ul. Bo haterów Stalingradu 68 stały dyżur nocny. Obłuzo — Apteka Nr 63, ul. Bednarska 11, stały dyżur nocny.

Ambulatorium lekownego — Gdańsk, ul. Świerzeżskiego 10. Szpital Miejski — godz. od 17.30.



ŚMIAŁO i szczerze

Co za dziwny plankton!

Dużo się pisze o poprawie warunków sanitarnych nadszyczych miast i rzeczywiście odczuwamy pewną poprawę. Obawiam się jednak, że czyn...



nikli odpowiedzialne za czystość trójmiasta rzadko zaglądną na plażę.

W związku z ostatnimi sztormami morze wyrzuciło na brzeg wielką ilość planktonu wraz z padliną (szczyrki, ryby). Oryginalny ten plankton gromadzi się na plaży i wydziela straszny odor, powodując ogólną panikę wśród opalających się tubylców i wczasowiczów.

Dziś w radio

na falę średnią 230 m CZWARTEK - 28. 7. 1955 R.

- 5.40 - Aud. dla wsi - lok. 5.48 - Gimnastyka, 6.00 - DZIENNIK, 6.15 - Muzyczna rozg., 6.33 - Kalendarz, 6.45 - Program dnia, 7.00 - DZIENNIK, 7.15 - Stylizowana muz. lud., 7.40 - Wiadomości, 7.45 - Z pionseńka do pracy, 8.05 - Koncert, 8.30 - Dla młodzieży reportaż pt. "Z Krynicy na Babia Góra", 8.50 - Przerwa do 11.54, 11.55 - Serwis CZRM dla rybaków - lok. 11.57 - Sygnał czasu, 12.34 - Wiadomości, 12.10 - Przegląd prasy stoł., 12.15 - Sługa taneczna, 12.30 - Radziecka muz. lud., 12.50 - Audycja dla wsi, 13.00 - Omów. programu i komunikaty - lok. 13.05 - Program dnia, 13.10 - Koncert, 14.00 - Wiadomości, 14.09 - Komunikat o stanie wód, 14.10 - Melodie operetkowe i filmowe, 14.55 - Koncert, 15.25 - Stylizowana muz. lud., 16.00 - Piosenki Wybrzeża - lok. 16.15 - "Pływająca wystawa" - telenon Stanisława Daukszy - lok. 16.30 - Koncert solistów - lok. 17.00 - Dla dzieci aud. pt. "Opowieść o toruńskim pierniku", 17.30 - Radiowy Dziennik Wybrzeża - lok. 17.45 - Piosenka tygodnia - lok. 17.50 - Utwory instrumentalne w wyk. artystów węgierskich, 18.15 - Wiadomości, 18.20 - Utwory Sibeliusa, 18.45 - Zwierzenia dobrze przyjaciela, 19.00 - Muzyka i aktualności, 19.25 - "Bądź dumny!" - piosenka, 19.40 - "Z melodią i piosenką przez świat", 20.30 - Nad książkami Tadeusza Brezy, 21.30 - DZIENNIK, 21.50 - Dziennik rybacki - lok. 22.00 - Muz. tan., 22.20 - "Ostatni wynalazek Jas-ka Kalugi" opow. 22.40 - Koncert symf., 23.30 - OST. WIAD.

SPORT SPORT SPORT

W 6 dyscyplinach znamy już reprezentantów Polski na II MISM

Prezydium GKKF zatwierdziło składy reprezentacji Polski na II MISM w 6 dyscyplinach sportu. Podajemy nazwiska Polaków, którzy reprezentować nas będą na wielkich II Międzynarodowych Igrzyskach Sportowych Młodzieży.

PING-PONG: kobiety - Szmidówna, Ratzko, Heinrichówna, Guzikówna, Lida, Bocjanówna, Dorówna, Bojanowska, Noworyt, Tomczykówna, Krawczykówna i Łukiniakówna.

Mezycyżni - Krygier, Otromba, Cajiński, Rogowicz, Ciupryk, Arbach, Roślan, Gaj, Dobosz, Supel, Kusiński, Naumowicz, Deskur, Pietraszak, Krawczyk, Kubańska, Piechacek, Korus, Czerwinski.

TENIS: kobiety - Jędrzejowska, Ryczkówna, Panasiukówna, Hajokówna, Fogelmannówna, Danda, Banasiowska, Gerigkówna, Moraczewska.

Mezycyżni - Radzio, Kwiatkiewicz, Piotrowski, Maniewski, Sebrala, Piątek, Gasiorek, Liciś, Skonecki, Kulawik, Marcin, Wilczek, Słomski, Buchalik, Jarek, Zofiński, Zenneg, Luckiewicz, Kramer, Nowicki, Majewski, Tloczynski.

Turniej piłkarski na II MISM

Turniej piłkarski podczas I Międzynarodowych Igrzysk Sportowych Młodzieży rozpoczyna się bardzo interesująco. Dotychczas organizatorzy otrzymali zgłoszenia 15 zespołów. Są to: Warszawa, Staliność, Berlin, Karl Marx-Stadt, Budapeszt, Bukareszt, Sofia, Tirana, Praga, Pekin, Kair oraz dwa ligowe zespoły belgijskie Liege i Beerschot i dwa austriackie Wiedeń i Stadlau.

Wszystkie zgłoszone drużyny zostaną w drodze losowania podzielone na cztery grupy. Losowanie odbędzie się w Warszawie 30 bm. Spotkanie eliminacyjne grupa A rozgrywać będzie w Warszawie i Łodzi, B - w Bytomiu, Zabru, Chorzowie, Sosnowcu i Krakowie, C - we Wrocławiu, Opolu i Walbrzychu a grupa D - w Bydgoszczy i Gdańsku.

Mecze półfinałowe rozegrane zostaną 10 sierpnia w Warszawie i Łodzi, a finał na Stadionie Dziesięciolecia w Warszawie 13 sierpnia podczas uroczystego zakończenia Festiwalu i II MISM.

Mezycyżni: Tomala, Jokiel, Grobosz, Koska, Ogrodnik, Kucjasz, Solarz, Kleska, Świętek, Lesiński, Reinisz, Michalik, Jamichowski, Sobala, Rokosa.

ZAPASY: styl wolny - Klein, Trojanowski, Wojtasiak, Kuczyński, Zywezyk, Górski, Sroka, Sosnowski, Malik, Szmatloch.

Styl klasyczny: Michalik, Sznajder, Tabela, Gondzik, Żuławski, Majewicz, Roczny, Kasperczyk, Łęgocki, Pawłowski, Lesyszka, Leidegber.

W podanych składach są również umieszczeni zawodnicy rezerwowi.

Mezycyżni: szpada - Rydz, Wardyński, Kryński, Zimoch, Przeździecki, A. Dotka, Rybicki, Lachowski.

Szable: Zabłocki, Twardokens, Kuszewski, Pawlak, Piątkowski, Suski, Zab, Pawłowski.

Florety: Przeździecki Zb., Rydz, Reycheman, Szrejder, Kazimierski, Nielaba, Przeździecki A., Twardokens.

KOSZYKÓWKA: kobiety - Olesiewicz, Kapaleczyńska, Woluch, Dąbrowska, Dobrucak, Chłodzińska, Lothówna, Beyer, Węgrzynowicz, Zylńska, Sikska.

Mezycyżni: Kamiński, Pawlak, Fegarski, Wójcik, Wawro, Pacula, Sterenga, Złotkiewicz, Olszewski, Zagórski, Mlynarczyk, Appenheimer.

GIMNASTYKA: kobiety - Rakoczy, Horzonek, Moroni, Stachow, Reindel, Kotówna, Wasilewska, Solarzówna, Kowalczykówna, Siłowska, Moraczewska, Lebda, Turniakówna, Szczerbińska, Szewczykówna.

Przed II Międzynarodowymi Igrzyskami Sportowymi Młodzieży

W wtorek 26 bm. do Warszawy przybyła 19-osobowa hinduska drużyna hokeja na trawie. W zespole, który weźmie udział w turnieju podczas II MISM, znajdują się trzech graczy reprezentacyjnej drużyny Indii - mistrza świata w tej dyscyplinie sportu. Są to: kapitan drużyny: Udhm Singh, R. Francis i Swaroop Singh.

Serdecznie witali sportowców stołowy 154-osobowy klub sportowy Chin Ludowych, która przybyła 26 bm. na Dworzec Gdański w Warszawie.

W skład ekipy wchodziło czolowo chiński lekkoatleta, gimnastyk, pływak i sztangista. Jak również najlepsze drużyny siatkarskiej, koszykarskiej i ping-ponistów.

W środę 27 bm. przybyła również chińska drużyna piłki nożnej.

Do Komitetu Organizacyjnego II Międzynarodowych Igrzysk Sportowych Młodzieży wpłynęło zgłoszenie Związku Radzieckiego. Ekipa sportowców radzieckich liczyć będzie 388 osób.

Drelichowe spodnie

Takie niby nie, a znówu nie ma. Żeby w ogóle nie było, to rozumieć - trudno. Ale były w zeszłym roku. Po 50 zł. Granatowe.

Nie opłaca się - poinformowała mnie jedna współzawodniczka, produkująca na tzw. rynku.

Po co? - dodał jej kierownik. - Taka sama robota przy drelichowych portkach, co i przy spodniach za 420 zł, chyba pani widzi różnicę w cenie.

A widać, widzę i się dzwicz, bo ludzie chodzą i szukają tych lekkich drelichowych spodni od nar-

oa i irytują ekspedientów, którzy od ub. roku zapomnieli już widać, co to są drelichowe spodnie i umawiają klientom... cajtowe w paski, ale za to grube.

Mam ogródek - żałuję, że nie mam w tym roku - ale pracować nie mam w czym. W kolejowych za gorąco i w ogóle szkoda. Próbowałem w krótkich, to mnie trochę wulki wyszły. Szukałem drelichowych; mają w sklepach, ale kombinowany po 150 zł. Za drogą - nie kupię.

Mam piwnicę, a w tej piwnicy drzewo do rąbania. Drzewo to jest, ale rąbać nie mam w czym. Przydałyby się takie drelichy do brudnej roboty - żałuję, że nie jestem dyrektorem.

Mam 150 znajomych, z tego 25 ma motory... Przydałyby im się na lato takie drelichowe spodnie, ale nie kupię, bo się nie opłaca krawieckim spółdzielniom... Rektemu to się jakoś opłacało... Jak nie ma drelichów, to niech sobie kupią takie śluzkie, cajtowe w paski... Prawda? Akurat takie, jakie były przed wojną pomyslane w ramach wymiany "przywatny fabrykant - wsi"...

Bo są, nie bójcie się, są jeszcze takie materiały i takie spodnie. Można je prawie hurtem nabywać na... deficytowej sprzedaży poremamentowej w mieście, bo wieści ich nie chce. Woli przynajmniej 5 "sześćdziesiątki", a do roboty lubi te drelichowe, których właśnie nie ma, "bo się nie opłaca"...

len

Pod włos

Pomóżmy Budowlanym uporządkować stadion

Już tylko 4 dni dzielą nas od rozpoczęcia na stadionie Budowlanych w Gdańsku pierwszego spotkania piłkarskiego II MISM. W Gdańsku i Bydgoszczy rozgrywane będą spotkania eliminacyjne grupy "D". Czasu do poniedziałku pozostało już niewiele, a tymczasem w tym tygodniu stadiony budowlanych daleki jest od "reprezentacyjnego".

Nie można powiedzieć, aby gospodarze stadionu nie zrobili. Zakłada się w "wylysiach" miejscach boiska piłkarskiego nową dach, na ukończeniu jest również remont trybuny krytej i pomieszczeń znajdujących się pod nią. Szaniec, ubikacje, pomieszczenia gospodarskie i trybuny zostały odwiezione i linia obecnie nową farbą. Na tym jednak właściciel kończy przed spotkaniami piłkarskimi II MISM.

Sam teren stadionu przedstawia się wręcz opłakanie. Przed bramą wejściową dwa wybitnie nie "reprezentacyjne" ba raeckiz, gdzie mieściły się kiedyś kasy (obok są już nowe, murywane) odstrasza samym swym niechlujnym wyglądem i aż proszą się o rozebranie.

A laszek, znajdujący się przy tej drodze? Aż przy koi się robi, gdy się widzi te kupki gruzu i śmieci, które trzeba koniecznie wywieźć.

Kilka słów jeszcze o je dynej w swoim rodzaju in

westyjacji prowadzonej na stadionie. Otóż już przeszło rok buduje się w ia sku przy wspomnianym drodze murowany budyneczek oznaczony zwykłe skromnym symbolem dwóch zer. Jeżeli naprawdę na zbudowanie tego domku potrzeba aż 2 lat, to gospodarze stadionu powinni byli przynajmniej zabezpieczyć go przed "in wazją" niepowołanych gości, którzy zdążyli go już porządnie zanieczyścić.

Ogólny nieporządek i za śmiecenie całego terenu (wszystkie te ustereki stwierdzone zostały już poprzednio przez kilkakrotnie kontrole Wojewódzkiej i Miejskiej Stacji Sanitarno - Epidemiologicznych) powinny do poniedziałku być bezwzględnie usunięte.

Jeżeli gospodarze stadionu, Budowlani, nie czują się na siłach sami uporządkować swojego obiektu, powinno im przyjść do pomocy całe społeczeństwo Wybrzeża, a przede wszystkim Prez. MEN w Gdańsku.

Pamiętamy dobrze jak w 1949 r. doprowadzono tenże stadion przed jubileuszowym XXV Mistrzostwami Lekkoatletycznymi Polski do względniego porządku. Obecnie przed imprezami II MISM odpowiedzialność jest dużo większa i nie możemy do puścić do rozpoczęcia spotkań na stadionie w takim stanie, w jakim się on obecnie znajduje.

R. St.

Redakcja: Gdańsk Targ Drzewny 3/7 Telefon: Centrala 350-41 Sekretariat 335-60 Dział Miejski 318-97 Smialo i szczerze Dział Sportowy Redaktor naczelny 335-65 Pismo redakcyjne zespół Administracja: Gdańsk: Targ Drzewny 3/7 Dyrektor delegatury 335-58 Dział Finansowy 320-94 Centrala 350-41 Dział Ogłoszeń 335-80 "CZYTELNIK" Zamówienia i wpłaty na prenumeratę "Dziennika Bałtyckiego" przyjmują listonosze. - Cena prenumeraty wnosni miesięcznie 5 zł. "Dziennik Bałtycki" można nabyć we wszystkich punktach sprzedaży dzienników i czasopism. Druk Gdański Zakł. Graf. Gdańsk Zam. 2401 - W-6-2047

FACHOWCY POSZUKIWANI

Kierownika - krojczego warsztatu krawieckiego poszukuje się. Zgłaszać się do OZR Stoczni im Komuny Paryskiej w Gdyni, ul. Czechostowacka 2 b, tel. 54-25. 1743-K

OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI ZAMIENIE jednorodzinny domek z ogrodem w Orłowie na 2,5-3-pokojowe mieszkanie z wygodami w Gdyni - Orłowie. Kompleksowość, postępowe resztant Gdynia 8. 2678-P

Z GUBY

SKIBA Lech, Chylonia, Hel ska 18 zgubił świadectwo dojrzałości. 5520-G

LEKARSKIE

Dr H. M. Zieliński stomatolog - powrócił. Gdynia, Świętojańska 13/4. 5455-G

ROZNE

ZAGINAŁ koń (klacz) ciemno - gnłada z gwiazdka na czole UNR-owska, Jabłński Zygmunt, Gdańsk, Staromiejskie Podwaie 25/1. 5537-G

SPRZEDAŻ

MOTOCYKL NSU 350 sprze dam. Gdynia - Orłowo, Akacja 9. 54-86-G

TLUSTE PLAMY

wszelkie zacieki z materiałów wełnianych usuwa na sucho PROSEK "ULTRA" Do nabycia: w kioskach "RUCHU", Powsz. Do mach Towarowych, Gminnych Spółdzielniach, Drogeriach i Perfumeriach MHD, sklepach branżowych, Spółdz. Spożywców, mydlarniach i składach farb całej Polski. Hurt: Gdynia woj. "ARGED". 1613-K

MOTOCYKL SHL, przód te

leskopy, stan dobry sprzedam. Gdynia, ul. Podlaska 11-1. 2659-P

MOTOCYKL marki BMW

500, stan bardzo dobry sprzedam. Sopot, Żeromskiego 1, Kulka. 2671-P

SAMOCHÓD marki Citroen

z częściami zapasowymi i sprzedam. Wiadomości: El-bąg, ul. Nowodworska Nr 47. 2675-P

Władysław Sołtan

1st 59 - Księgowy Centralnego Zarządu Morskich Stoczni Remontowych w Gdańsku. Wyprowadzenie zwłok z Akademii Medycznej na Cmentarz Centralny we Wrzeszczu nastąpi dnia 29.VII. 1955 r. o g.dz. 15.30. W zmarłym tracimy szczerzego Kolegę i dobrego współpracownika. 5558-G

DYREKCJA I RADA ZAKŁADOWA